

**Làm cách nào tôi biết được tài liệu nào tôi đang kháng cáo?** Mỗi tài liệu có tên và/hoặc mã số nhận dạng. Thông tin nhận dạng của một tài liệu thường được tìm thấy ở gần đầu trang tài liệu, hoặc ở cuối tài liệu. Số giấy biên nhận cho Quyết định của Cơ quan Cấp cao do Bộ Thương mại Bắc Carolina, Ban Xét duyệt ("Ban") đặt ở trên cùng bên phải trang đầu tiên của quyết định.

**Nếu tôi không đồng ý với Quyết định của Cơ quan Cấp cao, tôi có thể đưa vụ việc ra tòa không?**

Có. Quý vị có thể yêu cầu một thẩm phán cấp trên thẩm định lại Quyết định của Cơ quan Cấp cao và hồ sơ của vụ án. Đơn yêu cầu xét duyệt gửi lên tòa thượng thẩm được gọi là đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp. Quý vị sẽ có cơ hội để tham dự một buổi điều trần trước một thẩm phán. Nếu quý vị không nộp đúng và nộp đơn yêu cầu của quý vị, Phòng An ninh Việc làm sẽ đệ trình kiến nghị để giải quyết đơn yêu cầu, và thẩm phán sẽ nghe các tranh luận về đề nghị. Nếu đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp của quý vị được nộp và tổng đạt đúng cách, và đáp ứng tất cả các yêu cầu pháp lý, thẩm phán sẽ xem xét đơn khởi kiện của quý vị, bằng chứng trước Ban Xét duyệt Ban Xét duyệt sẽ đưa ra quyết định. Thẩm phán sẽ xem xét (1) liệu có bằng chứng có thẩm quyền hợp lệ trong hồ sơ trước Ban Xét duyệt để ủng hộ những kết quả của vụ việc, và (2) liệu các sự kiện có hỗ trợ các kết luận của pháp luật và Quyết định của Cơ quan Cấp cao hay không. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-15 (h) và (i).

**Mất bao lâu để tôi phải nộp đơn kháng cáo lên tòa?**

Quý vị có ba mươi (30) ngày kể từ ngày Quyết định của Cơ quan Cấp cao được ban hành để nộp đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp lên tòa thượng thẩm. Quyết định sẽ là quyết định cuối cùng trừ khi có đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp để xem xét lại thủ tục tố tụng với tòa thượng thẩm. Ngày đưa ra Quyết định của Cơ quan Cấp cao được nói rõ ở trang cuối cùng của quyết định. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-15 (h) và (i).

**Làm thế nào để tôi nộp đơn kháng cáo lên tòa án?**

Quý vị phải nộp đơn kháng cáo về Quyết định của Cơ quan Cấp cao lên Viên lục sự của Tòa Thượng Thẩm tại hạt nơi quý vị sinh sống hoặc nơi quý vị có trụ sở kinh doanh. Nếu quý vị không sống hoặc có trụ sở kinh doanh tại bất kỳ hạt nào của Bắc Carolina, quý vị phải nộp *đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp* tại Tòa Thượng thẩm Hạt Wake, Bắc Carolina hoặc lên Viên lục sự của Tòa Thượng Thẩm ở hạt Bắc Carolina nơi tranh chấp này sinh. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-15 (h).

**Tôi có bắt buộc phải có đại diện pháp lý để nộp đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp không?**

Có lẽ là có. Nói chung, nguyên đơn có thể đại diện cho chính mình trong quá trình giải quyết thủ tục tố tụng của tòa thượng thẩm. Các công ty phải được luật sư có giấy phép hành nghề đại diện tại tòa. Đại diện trong các thủ tục tư pháp, chẳng hạn như tại tòa thượng thẩm, phải tuân theo Chương 84 của Quy chế chung của Bắc Carolina và Quy tắc về Bar của Bang Bắc Carolina. Quý vị nên tham khảo luật sư để được tư vấn pháp luật.

**Tôi có thể tìm luật sư ở đâu?**

Quý vị có thể gọi Dịch Vụ Giới Thiệu Luật Sư của Hiệp Hội Luật Sư Bắc Carolina theo số (800) 662-7660, Trợ Giúp Pháp Lý của Bang Bắc Carolina theo số điện thoại miễn phí (866) 219-5262 hoặc kiểm tra danh bạ điện thoại địa phương.

**Tôi nên nói gì trong đơn yêu cầu xem xét lại pháp lý?**

Hội Đồng và Phòng An Ninh Việc Làm không thể nói cho quý vị biết phải nói gì trong đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp. Quý vị có thể tham khảo ý kiến tư vấn pháp lý. Luật pháp yêu cầu rằng đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp phải nêu rõ những ngoại lệ của quý vị đối với quyết định hoặc thủ tục của Ban Xét duyệt và sự cứu trợ mà quý vị tìm kiếm từ tòa. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số

**Tôi có phải cung cấp một bản sao đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp của tôi cho bất kỳ ai không phải là viên lục sự của tòa thượng thẩm không?**

Có. Trong vòng mười (10) ngày sau khi nộp đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp, quý vị phải tổng đạt một bản sao, trực tiếp hoặc bằng thư bảo đảm, biên nhận yêu cầu trả lại, tới đại lý đã đăng ký của Phòng An ninh Việc làm để phục vụ quá trình liệt kê trong Quyết định của Cơ quan Cấp cao. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 1A-1, Quy tắc 4(j)(4). Quý vị cũng phải cung cấp một bản sao của đơn yêu cầu xét duyệt tư pháp hoặc trực tiếp, hoặc qua thư xác nhận, biên nhận yêu cầu trả lại cho tất cả các bên tham gia thủ tục tố tụng trước Ban Xét duyệt và Phòng An ninh Việc làm trong thời hạn mười (10) ngày kể từ ngày nộp đơn (thường là nguyên đơn nếu quý vị là chủ lao động, hoặc chủ lao động nếu quý vị là nguyên đơn). Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-15 (h).

**Tôi có nên tiếp tục nộp đơn yêu cầu trợ cấp cho đến khi tất cả các kháng cáo đã được quyết định?**

Có. Nếu quý vị đang thất nghiệp, quý vị nên tiếp tục nộp giấy chứng nhận hàng tuần cho đến khi tất cả các kháng cáo được quyết định. Trợ cấp thất nghiệp sẽ không được thanh toán cho những tuần không được xác nhận. Xem Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-14.9 và 96-15(b)(2).

**Tôi có thể nhận được bản sao của Luật An Ninh Việc làm ở đâu?**

Luật An ninh Việc làm được tìm thấy trong Chương 96 của Quy chế Chung của Bắc Carolina. Các quy tắc hành chính của DES có thể được tìm thấy trong Mục 4, Chương 24 của Bộ Luật Hành chính Bắc Carolina. Quý vị có thể có được bản sao của luật điều chỉnh trên trang web của DES tại [www.des.nc.gov](http://www.des.nc.gov), trang web của Cơ quan Điều trần Hành chính tại [www.oah.state.nc.us/rules](http://www.oah.state.nc.us/rules), hoặc tại <http://reports.oah.state.nc.us/ncac.asp>.

## **THÔNG BÁO ĐẶC BIỆT CHO NGUYÊN ĐƠN:**

Nếu quý vị đang nhận hoặc đã nhận trợ cấp thất nghiệp trước đó có liên quan đến yêu cầu bồi thường và các quy định về Quyết định của Cơ quan Cấp cao mà quý vị không bắt buộc hoặc không đủ điều kiện cho tất cả hoặc một phần của trợ cấp đó, thì bây giờ quý vị có thể có một khoản trợ cấp vượt mức theo Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-18 (g) (2). Nếu Quyết định của Cơ quan Quản lý Cấp cao xác nhận một khoản thanh toán vượt mức, quý vị sẽ được gửi một Thông báo về Khoản Thanh toán Vượt mức hoặc Xác định Thanh toán Vượt mức từ Bộ phận Kiểm soát Mức lương minh Trợ cấp/Bộ phận Kiểm soát Thanh toán Phúc lợi của Phòng An ninh Việc làm. Thông báo về khoản thanh toán vượt mức hoặc Xác nhận thanh toán vượt mức sẽ nói rõ, trong số những nội dung khác, khoản thanh toán vượt mức của quý vị và bất kỳ hình phạt nào áp dụng. Xin lưu ý rằng cách duy nhất quý vị có thể nhận được khoản thanh toán vượt mức là nộp đơn kháng cáo Quyết định của Cơ quan Cấp cao lên tòa thượng thẩm theo quy định của Quyết định của Cơ quan Cấp cao và phù hợp với Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-15(h) và (i).

Chương trình bảo hiểm thất nghiệp ở Bắc Carolina được quản lý bởi Bộ Thương mại Bắc Carolina, Phòng An ninh Việc làm (DES) - [www.des.nc.gov](http://www.des.nc.gov)

Được xuất bản bởi Bộ Thương mại Bắc Carolina  
NCBOR 572-E (Rev.6/2017)



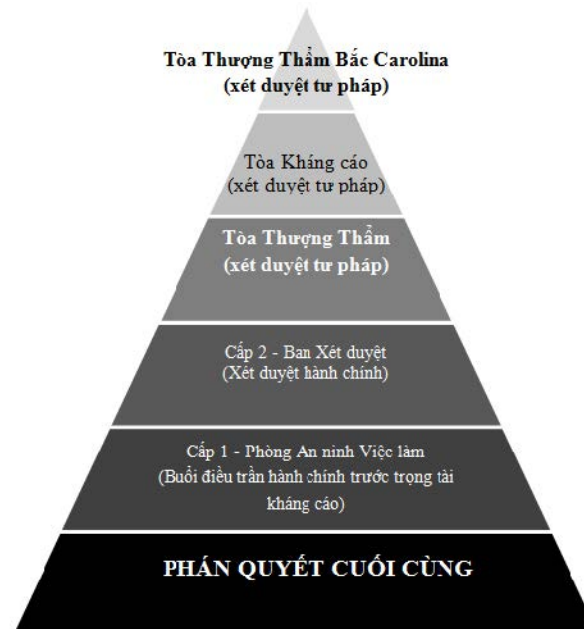
## **ĐẠI LÝ ĐÃ ĐĂNG KÝ CỦA PHÒNG AN NINH VIỆC LÀM VỀ DỊCH VỤ XỬ LÝ**

R. Glen Peterson  
Cố vấn trưởng  
Bộ Thương mại Bắc Carolina  
Bộ phận An ninh Việc làm

**Địa chỉ mail:**  
Post Office Box 25903  
Raleigh, NC 27611-5903

**Địa chỉ:**  
700 Wade Avenue  
Raleigh, NC 27605-1154

## **CẤP ĐỘ KHÁNG CÁO - KHIẾU NẠI**



## **XÉT DUYỆT TƯ PHÁP**

### **KHÁNG CÁO QUYẾT ĐỊNH CỦA CƠ QUAN CẤP CAO LÊN TÒA THƯỢNG THẨM**

Tờ thông tin này chứa những thông tin quan trọng về các quyền của quý vị theo Luật An Ninh Việc làm. Nó giải thích quy trình nộp đơn kháng cáo lên tòa thượng thẩm sau khi nhận được Quyết định của Cơ quan Cấp cao từ Ban Xét duyệt, Bộ Thương mại Bắc Carolina.

Quý vị phải tuân thủ tất cả các yêu cầu được quy định theo luật pháp.

**Đối với các khiếu nại được nộp vào hoặc sau ngày 30 tháng 6 năm 2013, nguyên đơn phải trả khoản thanh toán vượt mức các phúc lợi phát sinh từ bất kỳ quyết định nào sau đó bị bãi bỏ theo Quy chế chung của Bắc Carolina, Mục số 96-18 (g) (2).**

**Để biết thêm "Câu hỏi Thường Gặp" (FAQ) về khiếu nại, hãy truy cập website của DES tại [www.des.nc.gov](http://www.des.nc.gov).**

